

# KÄRCHER

## VC 7 Cordless yourMax



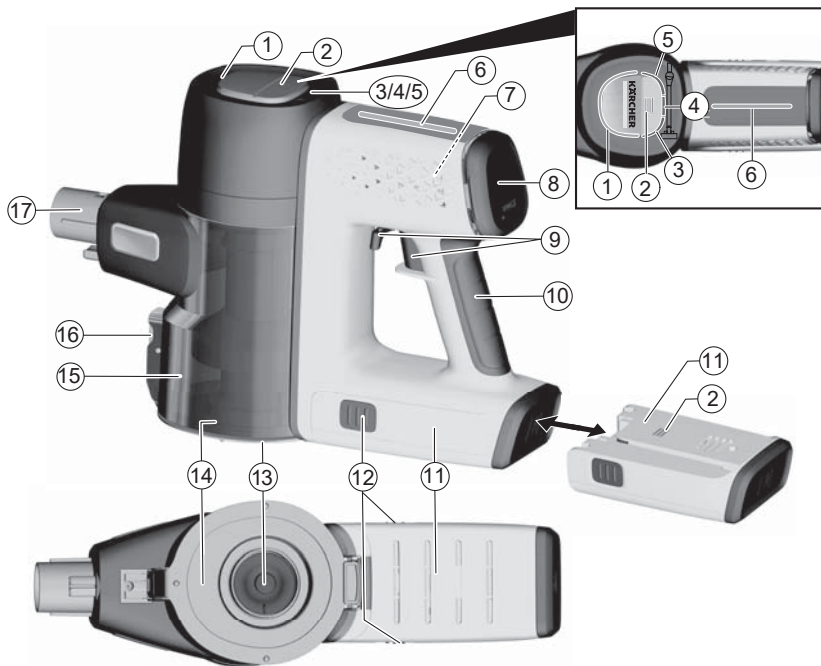
Русский



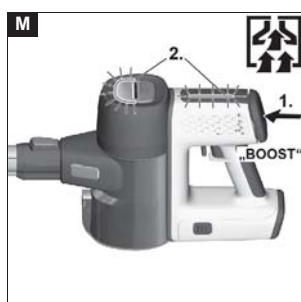
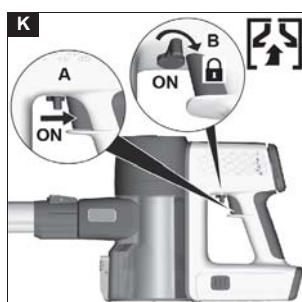
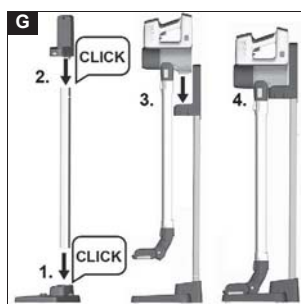
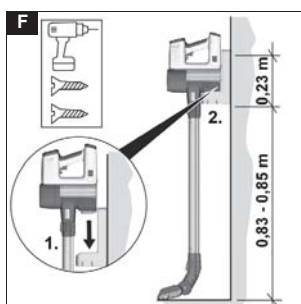
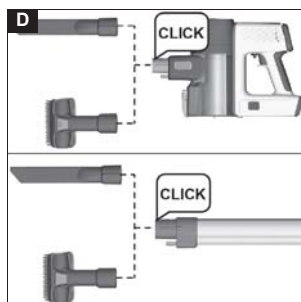
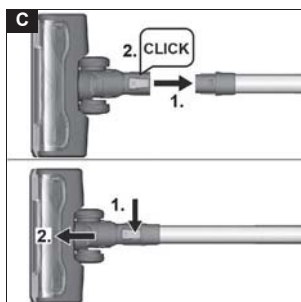
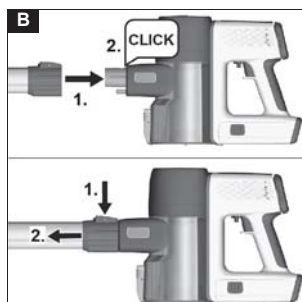
**Register  
your product**  
[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)

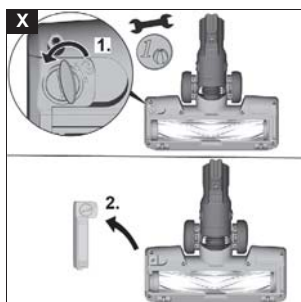
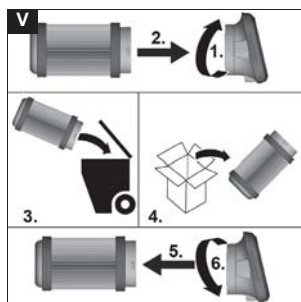
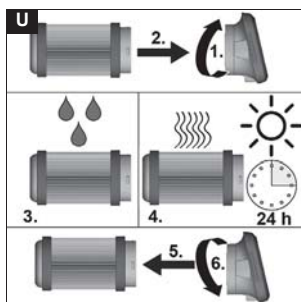
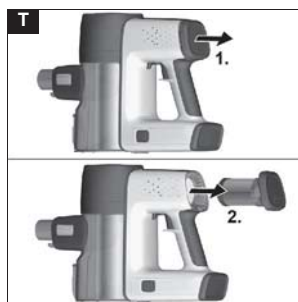
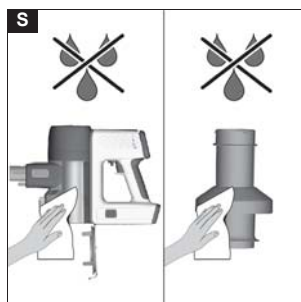
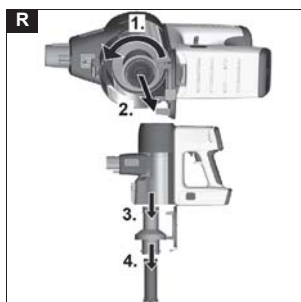
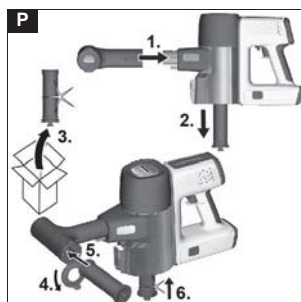
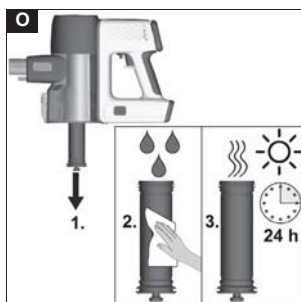
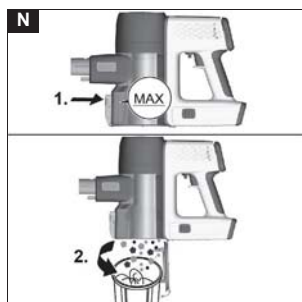


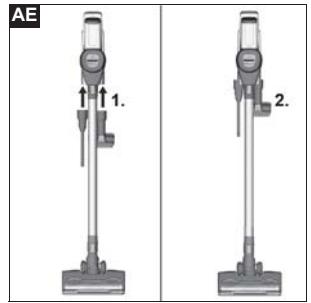
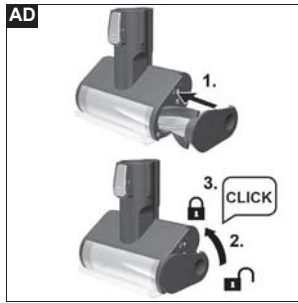
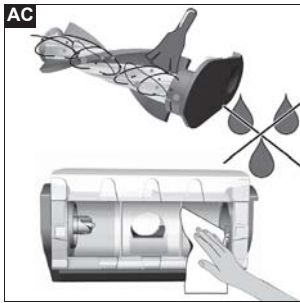
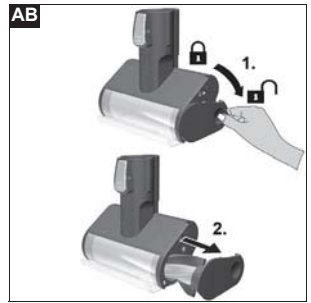
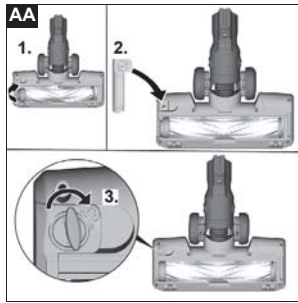
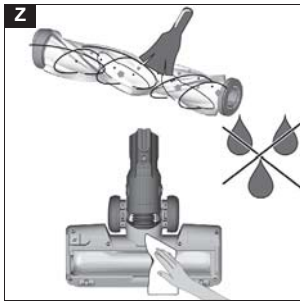
59789400 (12/22)



18	19	20	21	22
23	24	25	26	27
28	29	30	31	32
33	34	35		







## Содержание

Общие указания .....	84
Использование по назначению .....	84
Защита окружающей среды.....	84
Принадлежности и запасные части .....	84
Гарантия .....	84
Комплект поставки .....	84
Описание устройства .....	84
Монтаж настенного держателя/отдельно стоящей парковочной станции с функцией зарядки .....	85
Ввод в эксплуатацию.....	85
Эксплуатация .....	86
Использование принадлежностей.....	87
Транспортировка .....	88
Хранение .....	88
Уход и техническое обслуживание.....	88
Помощь при неисправностях .....	89
Технические характеристики .....	90

## Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.

Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

## Использование по назначению

- Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве.
- Устройство предназначено исключительно для очистки сухих поверхностей
- Использование не по назначению:
  - Обработка пылесосом людей, животных, растений или одежды на теле.
  - Сбор пылесосом воды или других жидкостей.
  - Сбор пылесосом тлеющего пепла, угля, сигарет и других горячих или легковоспламеняющиеся материалов.
  - Использование вблизи взрывоопасных или легковоспламеняющихся веществ.

## Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, и зачастую такие компоненты, как батареи,

аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройство, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

### Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие или в

ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 / (2)013.

## Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

## Описание устройства

Комплектация устройства (в зависимости от модели) указана на упаковке. В данной инструкции по эксплуатации содержится описание всех возможных опций.

Рисунки см. на страницах с рисунками.

### Рисунок А

- ① Светодиодный контрольный индикатор функции Boost
- ② Светодиодный контрольный индикатор батареи/сообщение об ошибке батареи
- ③ Светодиодный контрольный индикатор неисправности насадки для пола
- ④ Светодиодный контрольный индикатор неисправности всасывающего канала
- ⑤ Светодиодный контрольный индикатор неисправности датчика пыли
- ⑥ Светодиодный контрольный индикатор датчика пыли
- ⑦ \* Фильтр HEPA
- ⑧ Кнопка функции Boost (увеличение мощности всасывания) / крышка фильтра HEPA
- ⑨ Выключатель с фиксирующим рычагом
- ⑩ Рукоятка
- ⑪ Сменный аккумулятор
- ⑫ Кнопка разблокировки аккумулятора
- ⑬ Впускной воздушный фильтр
- ⑭ Крышка пылесборника
- ⑮ Пылесборник
- ⑯ Кнопка разблокировки крышки пылесборника
- ⑰ Всасывающий патрубок пылесборника

- 18 Моторизованная электрическая щетка с универсальным щеточным валиком и светодиодной подсветкой
- 19 Всасывающая трубка
- 20 Зарядное устройство
- 21 Настенный держатель с функцией зарядки
- 22 \*\* Щелевая насадка
- 23 \*\* Насадка для мягкой мебели 2-в-1
- 24 \*\* Впускной воздушный фильтр (2 шт.)
- 25 \*\* Инструмент для очистки фильтра
- 26 \*\* Мини-турбонасадка
- 27 \*\* Щетка для мебели 2-в-1
- 28 \*\* Большая насадка для мягкой мебели
- 29 \*\* Светодиодная щелевая насадка
- 30 \*\* Удлинительный шланг
- 31 \*\* Гибкая щелевая насадка
- 32 \*\* Съёмный аккумулятор (2 шт.)
- 33 \*\* Мягкая щетка
- 34 \*\* Отдельно стоящая парковочная станция
- 35 \*\* Мягкая моторизованная щетка (насадка для твердых полов)

\* EN 1822:1998

\*\* в качестве опции

## Монтаж настенного держателя/отдельно стоящей парковочной станции с функцией зарядки

В зависимости от комплектации в комплект поставки входит настенный держатель или отдельно стоящая парковочная станция с функцией зарядки для аккумуляторного хранения пылесоса и принадлежностей.

### • Монтаж настенного держателя

#### Примечание

Закрепить настенный держатель в подходящем месте с помощью прилагаемых шурупов и дюбелей. Для безопасного хранения устройства нижнее винтовое крепление настенного держателя следует размещать на высоте 0,83 – 0,85 м над полом.

Рисунок F

## ВНИМАНИЕ

**Материальный ущерб из-за неправильного монтажа**

Неправильный монтаж может привести к повреждению как устройства, так и пола в случае падения устройства.

Для настенного монтажа использовать подходящие монтажные инструменты. При выборе крепежных элементов учитывать вес устройства и несущую способность места размещения.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Опасность удара током и травмирования**  
Убедиться, что в стене вокруг места монтажа нет электрических кабелей, водопроводных или газовых труб.

### • Монтаж отдельно стоящей парковочной станции

#### Примечание

Монтажа на стене не требуется.

- 1 Собрать подставку, соединительную трубку и держатель вместе до фиксации.
- 2 Разместить устройство в держателе.

Рисунок G

## ВНИМАНИЕ

**Опасность травмирования или повреждения имущества**

Если парковочная станция расположена в неудобном месте (например, посреди комнаты), о нее можно споткнуться и получить травму и/или устройство может быть повреждено в результате падения.

Устанавливайте устройство с парковочной станцией в безопасном, тихом месте (например, у стены, в углу).

#### Примечание

Демонтаж осуществляется путем нажатия на кнопки разблокировки на задней стороне парковочной станции на подставке и держателе.

## Ввод в эксплуатацию

### Установка принадлежностей

#### Примечание

Многософункциональная щетка дополнительно приводится в действие собственным встроенным двигателем и поэтому всегда должна быть подключена непосредственно к ручному устройству или всасывающей трубке, чтобы обеспечить электропитание.

Все остальные принадлежности также можно использовать непосредственно с ручным устройством или с всасывающей трубкой для увеличения дальности действия.

- Надвинуть всасывающую трубку на всасывающий патрубок пылесборника до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять всасывающую трубку с всасывающего патрубка.

Рисунок B

- Надвинуть насадку для пола на всасывающую трубку до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять насадку для пола с всасывающей трубки.

Рисунок C

- Принадлежности, такие как щелевая насадка, надвинуть на всасывающий патрубок пылесборника или всасывающую трубку до щелчка фиксации.

Рисунок D

### Установка аккумулятора

## ВНИМАНИЕ

### Загрязненные контакты

Повреждения устройства и аккумулятора  
Перед установкой аккумулятора проверить отсек и контакты на предмет загрязнения и при необходимости очистить.

#### Примечание

Устанавливайте только полностью заряженный аккумулятор.

1. Вставьте аккумулятор в крепление до щелчка.

Рисунок E



## Зарядка аккумулятора

### Примечание

Устройство поставляется без заряженного аккумулятора. Перед первым использованием полностью зарядить аккумулятор. Обратит внимание на прилагаемые инструкции по безопасности для беспроводных пылесосов.

### Примечание

Аккумулятор можно заряжать вместе с устройством или отдельно (например, для вариантов с дополнительным аккумулятором).

### Примечание

подробное описание светодиодных индикаторов см. в разделе Светодиодные индикаторы

1. Зарядить аккумулятор вместе с устройством.

- Для зарядки разместить устройство на настенном держателе с функцией зарядки, входящем в комплект поставки.

### Рисунок F

2. Зарядить аккумулятор отдельно.

- Поместить аккумулятор для зарядки на плоскую устойчивую поверхность.

## ВНИМАНИЕ

### Материальный ущерб из-за неправильного хранения аккумулятора

Неправильное хранение во время зарядки может привести, например, к падению аккумулятора или повреждению чувствительных к температуре поверхностей.

Убедиться, что зарядка отдельного аккумулятора происходит на плоской, гладкой и термостойкой поверхности.

Кроме того, во время зарядки аккумулятора нельзя накрывать предметами (например, тканью или бумагой).

3. Вставить штекер зарядного устройства в розетку. Вставить соединительный штекер в гнездо для зарядки настенного держателя / аккумулятора. В зависимости от состояния аккумулятора 3 светодиода индикатора мигают или горят зеленым светом во время процесса зарядки.

### Рисунок H

4. Когда устройство полностью заряжено, все 3 светодиодных индикатора горят зеленым светом в течение 2 минут, а затем гаснут. Вынуть зарядное устройство из розетки / зарядный кабель из гнезда для зарядки аккумулятора и из розетки.

### Рисунок I

5. Снять устройство с настенного держателя или установить аккумулятор в устройство, см. раздел Установка аккумулятора

Устройство готово к использованию.

## Съем аккумулятора

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Неконтролируемый запуск

#### Опасность травмирования

Извлечь аккумулятор из устройства перед работами по техническому обслуживанию и уходу, а также если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени.

1. Нажать кнопку разблокировки.
2. Вынуть аккумулятор из устройства.

### Рисунок J

## Эксплуатация

### Светодиодные индикаторы

Светодиоды на головной части устройства и на аккумуляторе отображают информацию о состоянии аккумулятора, режиме Boost и сообщениях об ошибке.

Состояние заряда аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

См. изображение А на странице с изображениями, а также раздел Описание устройства

Уровень заряда аккумулятора

Светодиод (зеленый)	Значение
1-й светодиод медленно мигает (1 секунда вкл. / 1 секунда выкл.)	Заряд аккумулятора ниже 7,5 %
1-й светодиод светится непрерывно	Заряд аккумулятора ниже 40 %
1-й и 2-й светодиоды светятся непрерывно	Заряд аккумулятора ниже 70 %
3 светодиода светятся непрерывно	Аккумулятор заряжен более чем на 70 %
3 светодиода быстро мигают	Ошибка аккумулятора, через 30 с сигнал гаснет

Прогресс зарядки аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

Светодиоды загораются только при правильной установке аккумулятора.

Во время зарядки

Светодиод (зеленый)	Значение
* 1-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 40 %
1-й светодиод светится непрерывно * 2-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 70 %
1-й и 2-й светодиоды светятся непрерывно * 3-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 99 %
3 светодиода светятся непрерывно, затем гаснут	Аккумулятор полностью заряжен
* 0,2 секунды от выключения до включения/ 0,6 секунды до выключения/0,2 секунды от включения до выключения/1 секунды до выключения	

Сообщение об ошибке

Светодиод (красный)	Значение
Светодиод всасывающего канала быстро мигает	Заблокирован всасывающий канал
Светодиод насадки для пола быстро мигает	Насадка для пола заблокирована
Светодиод датчика пыли быстро мигает	Неисправность датчика пыли Выключение и включение устройства

Сообщение об ошибке

Светодиод (красный)	Значение
См. также раздел <i>Помощь при неисправностях</i>	

Режим Boost

Светодиод (зеленый)	Значение
Светодиодное полукольцо и индикатор датчика пыли светятся непрерывно Индикатор датчика пыли полностью светится постоянно	Режим Boost включен

Индикатор датчика пыли

Светодиод (зеленый)	Значение
~10 % светодиодной полосы светится постоянно	Индикатор датчика пыли включен
~50 % светодиодной полосы светится постоянно	Сбор пыли нормальный
~100 % светодиодной полосы светится постоянно	Сбор пыли высокий

### Смена принадлежностей

Описание смены принадлежностей см. в разделе *Установка принадлежностей*

### всасывание

- Установить необходимые принадлежности, см. раздел *Установка принадлежностей*.
- Включить устройство в зависимости от требований к очистке:
  - Нажать и удерживать выключатель во время работы.
  - или
  - Повернуть фиксирующий рычаг, чтобы переключить устройство на непрерывный режим работы.

#### Рисунок К

#### Примечание

*Светодиодная полоса на устройстве указывает на силу сбора пыли. Чем выше степень сбора пыли, тем сильнее отклоняется светодиодный индикатор.*

*Приблизительно 10 % светодиодной полосы постоянно светится даже при отсутствии всасывания.*

#### Рисунок L

- При необходимости нажать кнопку Boost, чтобы увеличить сбор пыли вручную.

#### Рисунок M

#### Примечание

*При выключении устройства функция Boost автоматически деактивируется.*

*Функцию Boost также можно отключить, повторно нажав кнопку Boost.*

### Окончание работы

- Выключить устройство.  
Отпустить выключатель или убрать фиксирующий рычаг.

### Примечание

*Чтобы обеспечить оптимальную мощность всасывания, опорожнять пылесборник и очищать впускной воздушный фильтр после каждого использования.*

*Опорожнять пылесборник не позднее, чем будет достигнута отметка «МАХ».*

- Снять всасывающую трубку или принадлежности.
- Опорожнить пылесборник в мусорное ведро.
  - Нажать кнопку разблокировки.  
Крышка пылесборника открывается.
  - Опорожнить пылесборник.

#### Рисунок N

- Чтобы закрыть, нажать на крышку пылесборника вверх до щелчка фиксации.
- Очистить впускной воздушный фильтр, см. раздел *Очистка впускного воздушного фильтра*
- В зависимости от комплекта поставки разместить устройство в настенном держателе или на отдельно стоящую парковочную станцию с функцией зарядки.

#### Рисунок F

#### Рисунок G

- В зависимости от комплекта поставки сложить принадлежности на хранение.

#### Рисунок AE

#### Рисунок AF

- Зарядить устройство с аккумулятором или зарядить отдельно аккумулятор, см. раздел *Зарядка аккумулятора*.

## Использование принадлежностей

### Общие указания по применению

- На упаковке устройства указано, какие принадлежности входят в комплект поставки.
- Принадлежности, не входящие в комплект, можно приобрести у специализированного дилера KÄRCHER или на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).
- Проверить принадлежность на незаметном участке, прежде чем использовать ее на чувствительных участках.
- Следовать инструкциям по очистке от производителя.
- Присоединить электрическую насадку с электроприводом к всасывающей трубке или ручному устройству.
- Другие принадлежности, такие как щелевая насадка, также подключить к ручному устройству или надвинуть непосредственно на всасывающую трубку, чтобы увеличить дальность действия.

### Моторизованная многофункциональная щетка

Идеально подходит для твердых полов и ковров. Моторизованная многофункциональная щетка особенно эффективно удаляет грязь, застрявшую в волокнах ковра.

### Насадка для мягкой мебели 2 в 1

Рамку с щетиной можно снять, нажав кнопку разблокировки.

- Мягкая щетка подходит для мебели с твердыми поверхностями
- Широкая щетка используется для чистки мягкой мебели, штор и т. д.

## Щелевая насадка

Для кромок, стыков, радиаторов и труднодоступных участков.

## Мягкая щетка

Мягкая щетка с особенно мягкой щетиной для очистки чувствительных поверхностей, таких как клавиатура, лампы и т. д.

## Гибкая щелевая насадка

Сгибаемая щелевая насадка увеличивает дальность действия. Для очистки труднодоступных мест, например, между автомобильными сиденьями.

## Гибкий удлинительный шланг

Благодаря возможности удлинения и сгибания обеспечивается очистка труднодоступных мест, например в автомобиле.

## Большая насадка для обивки

Для очистки текстильных поверхностей, таких как диваны, кресла, матрасы, автокресла и т. д.

## Щетка для мебели 2-в-1

Для бережной очистки диванов и деликатной мебели. По мере необходимости, нажав на кнопку, принадлежность можно использовать в качестве насадки для мебели или мягкой мебели.

## Мини-турбощетка

Обеспечивает эффективное удаление шерсти домашних животных и частиц пыли с мягкой мебели, матрасов и других мягких поверхностей. Вращающаяся круглая щетка захватывает даже самые тонкие волоски.

## Светодиодная щелевая насадка

Для очистки углов и труднодоступных мест. Благодаря подсветке видна даже самая мелкая пыль в темных щелях.

## Мягкая моторизованная щетка (Насадка для твердых полов)

Для твердых полов и чувствительных деревянных полов. Одновременно убирает крупную и мелкую грязь.

## Транспортировка

Аккумулятор проверен в соответствии с предписаниями по международным перевозкам и может быть транспортирован/отправлен.

## Хранение

### **ВНИМАНИЕ**

**Влажность и высокие температуры**

**Опасность повреждения**

Хранить аккумуляторные блоки только в сухих помещениях с низким уровнем влажности и при температуре ниже 20 °C.

Во время хранения на дисплее аккумуляторного блока отображается текущее состояние заряда.

## Уход и техническое обслуживание

### Общие указания по уходу

- Устройства и пластмассовые принадлежности чистить обычными средствами для чистки пластмассы.

### Очистка впускного воздушного фильтра

#### Примечание

*Устройство можно очищать вручную или с помощью устройства для очистки фильтров.*

#### Очистка впускного воздушного фильтра вручную

- 1 Выключить устройство.
- 2 Вытянуть загрязненный фильтр, осторожно выбить его и очистить влажной тканью или проточной водой.

#### Рисунок O

- a Установить на место полностью высушенный впускной воздушный фильтр.
- b Проверить правильность положения.

#### Очистка впускного воздушного фильтра с помощью устройства для очистки фильтров

#### Примечание

*Во время очистки фильтра в пылесборник необходимо установить новый впускной воздушный фильтр.*

- 1 Выключить устройство.
- 2 Надеть устройство для очистки фильтров на патрубок всасывающей трубки и вытянуть впускной воздушный фильтр из устройства за стержень фильтра.

#### Рисунок P

- a Задвинуть загрязненный впускной воздушный фильтр в устройство для очистки фильтров.
- b Вставить новый воздушный фильтр в пылесборник.
- c Включить устройство и дать ему поработать в режиме Boost, повернув боковую крышку.

#### Рисунок Q

- d Извлечь очищенный впускной воздушный фильтр из устройства для очистки фильтров и снова вставить его в пылесборник после удаления нового впускного воздушного фильтра.
- e Убедиться, что впускной воздушный фильтр установлен правильно.

### Очистка пылесборника и циклонного фильтра

#### Примечание

*Перед очисткой пылесборника и циклонного фильтра опорожнить пылесборник, см. раздел Окончание работы*

- 1 Выключить устройство.
- 2 Снять циклонный фильтр и впускной воздушный фильтр.
  - a Отсоединить циклонный фильтр от пылесборника, повернув его против часовой стрелки.
  - b Извлечь циклонный фильтр из пылесборника и впускной воздушный фильтр из циклонного фильтра.

#### Рисунок R

## ВНИМАНИЕ

### Опасность короткого замыкания

В пылесборнике и циклонном фильтре имеются кабели или контакты для питания. Следить за тем, чтобы кабели или контакты не намокли при чистке.

- 3 Очистить пылесборник и циклонный фильтр мягкой щеткой или слегка влажной тканью  
**Рисунок S**
- 4 Очистить впускной воздушный фильтр, см. раздел *Очистка впускного воздушного фильтра*
- 5 Установить сухой пылесборник и циклонный фильтр с впускным воздушным фильтром обратно в устройство и закрыть крышку.

## Очистка / замена фильтра HEPA

### Примечание

Фильтр HEPA обеспечивает отвод чистого вытяжного воздуха.

- Очистить фильтр HEPA, если он явно загрязнен.
  - Заменить фильтр HEPA при наличии видимых повреждений.
1. Выключить устройство.
  2. Очистить фильтр HEPA.
    - a Вытянуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.

**Рисунок T**

## ВНИМАНИЕ

### Опасность короткого замыкания

В крышке фильтра HEPA имеются кабели или контакты для электропитания. Перед очисткой водой снять крышку фильтра HEPA, чтобы кабели или контакты не намокли.

3. Осторожно постучать по фильтру HEPA или, если он сильно загрязнен:
  - a Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA.
  - b Промыть фильтр HEPA под проточной водой. Не тереть и не чистить щеткой.
  - c Дать фильтру HEPA полностью высохнуть.  
**Рисунок U**
  - d Закрепить / навинтить крышку на фильтре HEPA.

## ВНИМАНИЕ

### Опасность для здоровья

Фильтры HEPA, которые вставлены в устройство не полностью сухими, могут стать питательной средой для спор и плесени. Необходимо убедиться, что фильтр HEPA полностью сухой во время установки.

4. Установить сухой фильтр HEPA в устройство.  
**Рисунок W**

### Примечание

Фильтр HEPA нужно только вставить в устройство, магнит автоматически фиксирует фильтр.

5. Замена фильтра HEPA
  - a Вытянуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.  
**Рисунок T**
  - b Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA и утилизировать использованный фильтр.
  - c Закрепить / навинтить крышку на новом фильтре HEPA.  
**Рисунок V**
6. Установить фильтр HEPA в устройство.  
**Рисунок W**

## Очистка мини-турбонасадки

1. Выключить устройство.
2. Снять принадлежности.

## ВНИМАНИЕ

### Опасность короткого замыкания

Мини-турбонасадка содержит электрические компоненты.

Не погружать мини-турбонасадку в воду и не производить ее влажную очистку.

3. Очистить мини-турбонасадку.
  - a Надавить на крышку щеточного валика и извлечь щеточный валик.  
**Рисунок AB**
  - b Удалить остатки, например, щеткой. Намотанные нитки или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.
  - c Осторожно очистить отверстие для щетки тканью или мягкой щеткой.  
**Рисунок AC**
  - d Вставить щеточный валик по диагонали и полностью в отверстие для щетки, нажимая вверх до фиксации крышки.  
**Рисунок AD**

## Очистка многофункциональной насадки

1. Выключить устройство.
2. Снять принадлежности.

## ВНИМАНИЕ

### Опасность короткого замыкания

Многофункциональная щетка содержит электрические компоненты.

Запрещается погружать многофункциональную щетку в воду или чистить ее влажной тканью.

3. Очистить многофункциональную щетку.
  - a Разблокировать крышку/держатель щеточного валика с помощью монеты или другого предмета и снять его.  
**Рисунок X**
  - b Вынуть щеточный валик через отверстие в направлении стрелки.  
**Рисунок Y**
  - c Грязь удалить, например, щеткой. Намотанные нити или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.
  - d Осторожно очистить отверстие для щетки тканью или мягкой щеткой.  
**Рисунок Z**
  - e Вставить цилиндрическую щетку в отверстие.
  - f Зафиксировать щеточный валик монетой или другим предметом.  
**Рисунок AA**

## Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

### Устройство не включается

Аккумулятор разряжен.

- Зарядить аккумулятор.
- Аккумулятор установлен неправильно.
- Задвинуть аккумулятор в отсек до фиксации. Аккумулятор неисправен.
- Заменить аккумулятор.

## Аккумулятор не заряжается

Зарядная штепсельная вилка / сетевая штепсельная вилка подключена неправильно.

- Правильно подключить зарядную штепсельную вилку / сетевую штепсельную вилку.

Розетка неисправна.

- Убедиться, что розетка исправна.
- Используется неправильное зарядное устройство
- Убедиться, что используется правильное зарядное устройство.

## Устройство останавливается во время работы или мощность всасывания низкая

Аккумулятор перегрет.

- Прекратить работу и подождать, пока температура аккумулятора не будет находиться в нормальном диапазоне.

Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубки заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел *Уход и техническое обслуживание*.

Цилиндрическая щетка заблокирована.

- Удалить засоры.

## Светодиодный контрольный индикатор всасывающего канала и/или насадки для пола и/или датчика пыли мигает красным светом

### Рисунок AG

Засорение всасывающего канала крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел *Уход и техническое обслуживание*.

Неисправность датчика пыли.

- Выключить и включить устройство.

Засорение насадки для пола крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Цилиндрическая щетка застряла, например, в длинной бахромке ковра.

- Поднять устройство, чтобы отделить насадку для пола от коврового покрытия.


## Ненормальный шум двигателя

Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубки заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

## Технические характеристики

### Электрическое подключение

Напряжение аккумулятора	V	25,2
Номинальная мощность	W	350
Тип аккумуляторного блока	Li-ION	
Зарядное устройство	30 V TEK	
Модель	YLS0241A-E300060	
Номенклатурный номер	9.754-741.0	
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Время зарядки, когда батарея полностью разряжена	min	220
Класс защиты		II

### Рабочие характеристики устройства

Объем бака	l	0,8
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	min	60
Время работы при полном заряде аккумулятора в максимальном режиме	min	8
Размеры и вес		
Вес (без принадлежностей)	kg	1,7

Сохраняется право на внесение технических изменений.



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**  
Alfred-Kärcher-Str. 28-40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

